

TAB

SECRET

COPY

Translator

**\*OGC Has Reviewed\***

MEMORANDUM OF AGREEMENT made and entered into this of 1950, effective May 1950, by and between the United States of America (hereinafter referred to as "the Government"), as represented by the Central Intelligence Agency, and (hereinafter referred to as "the Translator"), whereby it is mutually agreed as follows, regarding translation of documents and papers from the Arabic to the English language.

ARTICLE 1. Translator agrees that:

(a) The Translator shall, with the utmost dispatch and in accordance with the instructions of the Government or its authorized representative, undertake the translation of those papers and documents which shall be furnished by the Government.

(b) All papers and documents furnished by the Government to the Translator, and all notes, memoranda and other data used or developed by the Translator in connection with his undertaking hereunder, shall be the property of and delivered to the Government whenever requested by the Government or its authorized representative.

(c) The Translator shall be responsible to the Government for the loss of, or damage to, any papers or documents which are submitted to the Translator for the purposes hereof.

(d) This Agreement is based on the confidence of the Government in the Translator's ability to produce the desired result. The Translator shall not, therefore, employ any person to assist him in his undertaking hereunder unless authorized by the Government.

(d) The Translator shall not represent himself, nor allow himself to be represented as an employee of the Government; nor that he is in any way associated or under contract with the Government.

ARTICLE 2. The Government agrees that:

(a) The Translator shall be compensated at the rate of \$1.25 per page of Arabic. Said compensation will constitute payment in full and includes all necessary materials, supplies and other articles requires by the Translator in the performance of his undertaking hereunder.

(b) Payment shall be made by the Government upon the completion and delivery of the work to the Government in acceptable form.

ARTICLE 3. The Government reserves the right to terminate this Agreement upon one day prior actual notice, at which time the Translator shall deliver to the Government all papers and documents furnished by the Government, and notes and other data used in connection therewith. In the event of such termination, compensation will be paid in accordance with provisions of Article 2 hereof for work performed prior to notice.

COPY  
SECRET

**SECRET**

Approved For Release 2001/08/23 : CIA-RDP57-00384R000700100044-8

COPY

ARTICLE 4. It is understood that disclosure of information relating to the work contracted for hereunder, to any person not entitled to receive it, or failure to safeguard all secret, confidential, and restricted matter that may come to the Translator or any person under his control in connection with the work under this Agreement, may subject the Translator or any person under his control in connection with the work under this Agreement, may subject the Translator or any such person to criminal liability under the laws of the United States, (Act of June 25, 1948, c 645, 62 Stat. 862).

ARTICLE 5. The Translator understands and agrees that any instructions received from the Government are considered to be a part of this Agreement and are incorporated herein to the same extent as if they were fully set forth.

IN WITNESS WHEREOF the Government and the Translator have caused this Agreement to be signed and sealed intending to be legally bound thereby.

\_\_\_\_\_  
Contracting Officer

\_\_\_\_\_  
Translator

25X1A

██████████:hw

Typed 5-1-50

Note: ██████████ has granted security clearance to the individual concerned to perform the work under this contract.

25X1A

**SECRET**

Approved For Release 2001/08/23 : CIA-RDP57-00384R000700100044-8